

## —東アジア文化都市2014横浜—

# 「東アジア・ユース・バレエ・ウィーク横浜」開催



世界が注目する東アジアの若手バレエダンサーたちが横浜に集う！

近年世界で活躍が目覚ましい日本・中国・韓国のバレエ・シーンに注目した3か国の国際交流イベント「東アジア ユース・バレエ・ウィーク横浜」を開催いたします。

また、会期中の行われる作品上演等公開プログラムに市民の皆様をご招待します。

### 「東アジア ユース・バレエ・ウィーク横浜」の概要

3か国の若手バレエ・ダンサーとバレエ関係者が集い、平成25年度横浜文化賞受賞の中村恵氏がディレクターとして構成した交流プログラムをとおして、相互を理解し絆を深めます。北京と上海からは、国際コンクールでも活躍著しい国立バレエ学校、ソウルからは韓国初の民間バレエ団附属アカデミー、日本からは東京バレエ団附属東京バレエ学校が参加します。開催地の横浜からは、第42回ローザンヌ国際バレエコンクールで2位を受賞した横浜在住の前田紗江さんが参加します。

会場：横浜赤レンガ倉庫1号館 3階ホール  
会期：2014年8月20日(水)～2014年8月26日(火)  
主催：公益財団法人横浜市芸術文化振興財団、2014東アジア文化都市実行委員会  
後援：横浜市、中華人民共和国日本国大使館文化部、駐日韓国大使館 韓国文化院  
お問合せ：主催者電話 045-221-0219 (横浜市芸術文化振興財団)

※当日の取材については直接会場受付へお越しください。

### 公開プログラムに市民の皆様をご招待(事前申込制)

上演の鑑賞、3か国それぞれのレッスン見学など、東アジアのバレエ・シーンを体験できる貴重な機会に、市民の皆様をご招待いたします。(事前申込締切日2014年7月15日(火))  
※応募多数の場合は抽選とさせていただきます。

1 応募方法： 下記の内容をご記入の上、メールの件名(タイトル)は「参加申込」として、下記メールアドレスまでお送りください。

応募アドレス： [E-mail youthballet-yokohama@yaf.or.jp](mailto:E-mail_youthballet-yokohama@yaf.or.jp)

- (1) 参加希望プログラムとその日程
- (2) 参加希望人数
- (3) 代表者の方の郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・連絡先電話番号
- (4) バレエとの関係(バレエ教室主宰、バレエ学校生徒など所属団体等)
- (5) 参加者の方の年齢構成(社会人、大学生、高校生、中学生、小学生の中からお選びください)

2 プログラム一覧：

- マスタークラス(レッスン) 見学 8月21日(木)～24日(日) 10時半～12時  
(定員各日50名)
- 作品上演(2回) 8月23日(土) 18時開演、8月24日(日) 17時開演(上映時間：1時間30分程度を予定)(定員各日200名)  
《上演予定作品(予定/上演順未定)》

1. 古典作品

出演者	所属学校	演目
李帥/馮昊亮	北京舞踊学院附属中等舞踊学校	グラン・パ・クラシック
于航	上海戯劇学院附属舞踊学校	『エスメラルダ』より ヴァリエーション
祁亞民	上海戯劇学院附属舞踊学校	『ラ・フィユ・マル・ガルデ』より 男性ヴァリエーション
Yun Byul	ユニバーサル・バレエ・アカデミー	『ドン・キホーテ』より
Han Da Huin	ユニバーサル・バレエ・アカデミー	『白鳥の湖』より 黒鳥のヴァリエーション
Shin Sojung	ユニバーサル・バレエ・アカデミー	『パキータ』より
村上祐生	東京バレエ学校	『白鳥の湖』より ヴァリエーション
生方龍之介	東京バレエ学校	『ジゼル』より ヴァリエーション
前田紗江		『ラ・バヤデール』より 第一ヴァリエーション

2. 現代作品

李帥	北京舞踊学院附属中等舞踊学校	I wonder as I Wander
馮昊亮	北京舞踊学院附属中等舞踊学校	Great central station
于航	上海戯劇学院附属舞踊学校	Distance to the moon
祁亞民	上海戯劇学院附属舞踊学校	Relief
Byul Yun	ユニバーサル・バレエ・アカデミー	Moving forward 21
Da Huin Han	ユニバーサル・バレエ・アカデミー	I Dreamed a Dream
Shin Sojung	ユニバーサル・バレエ・アカデミー	Carmen より
村上祐生	東京バレエ学校	ブラックバード
生方龍之介	東京バレエ学校	中村恩恵振付「Homage to」
前田紗江		Fragment

3. プロダンサーによる現代作品

張鎮新	北京舞踊学院附属中等舞踊学校卒／中央バレエ団団員	下一回合(next grand?)
徐立昂	上海戯劇学院附属舞踊学校卒／上海戯劇学院青年舞踊団団員	The love with plume


●シンポジウム 8月24日(日) 13時半～15時

【テーマ】日本、中国、韓国のバレエ教育の現状 (定員 200名)

●中村恩恵(めぐみ)ワークショップ 8月25日(月) 17時～ (定員 20名)

※参加にあたっては、別途経歴等確認させていただきます。

ディレクター 中村恩恵(めぐみ)プロフィール

	<ul style="list-style-type: none"> <li>・第17回ローザンヌ国際バレエコンクールにてプロフェッショナル賞を受賞。</li> <li>・2000年 自身振付ソロ作品「Dream Window」でGolden Theater Prizeを受賞。</li> <li>・2001年 彩の国さいたま芸術劇場にて、キリアン振付フルイブニングソロ「ブラックバード」上演、ニムラ舞踊賞受賞。</li> <li>・パリオペラ座をはじめ世界各地のバレエ団やバレエ学校を指導。</li> <li>・2006年、2007年 ローザンヌ国際バレエコンクールコンテンポラリーレポートリーヘコーチとして参加。</li> <li>・2011年 第61回芸術選奨文部科学大臣賞を受賞。</li> <li>・2013年 横浜文化賞を受賞。</li> </ul>
---	---

お問合せ先

【東アジア文化都市2014横浜について】

文化観光局創造都市推進課東アジア文化都市担当課長 松元 公良 045-671-4203

【東アジア ユース・バレエ・ウィーク横浜について】

横浜赤レンガ倉庫1号館 【横浜市芸術文化振興財団】

協働推進グループ 担当グループ長 小椋 練太郎 045-221-0219

協働推進グループ 事業担当 中富 勝裕 045-221-0219